

[illegible]

C31

Ces produits ne peuvent être utilisés que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Pour l'utilisation de l'appareil de chauffage, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque de brûlures, de feu, de décharge électrique, de blessures ou de dommages aux personnes ou matériels

- ✓ Pour éviter des brûlures de surface, ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil (aucun contact avec la peau).
- ✓ Garder les objets, les substances ou les matériaux, y compris vêtements, voilages et tous matériaux combustibles (liste non exhaustive) au moins à deux mètres à partir du dessus et devant l'appareil de chauffage.
- ✓ Ne pas laisser l'appareil fonctionner sans surveillance ou à proximité d'enfants ou d'animaux.
- ✓ Ne pas actionner l'appareil de chauffage si son cordon d'alimentation électrique est détérioré.
- ✓ Ne pas utiliser l'appareil de chauffage si un dysfonctionnement est constaté et le retourner au plus tôt au centre de réparation agréé.
- ✓ Utiliser l'appareil de chauffage seulement comme indiqué sur ce manuel. N'importe quelle autre utilisation non recommandée par le fabricant peut endommager l'appareil et/ou provoquer des brûlures, le feu, la décharge électrique, aux personnes et aux biens.
- ✓ L'appareil de chauffage doit être installé selon les règles de l'art et en respectant les normes en vigueur.
- ✓ Soyez sûr que l'installation électrique du lieu où va être raccordé l'appareil de chauffage soit adapté à son bon fonctionnement.
- ✓ Ne pas insérer, tenter d'insérer ou bloquer quelconque objet dans les parties servant à la ventilation, cela pouvant provoquer des brûlures, le feu, la décharge électrique...aux personnes et aux biens.
- ✓ Ne pas installer l'appareil de chauffage à moins de 1 m de dégagement de toutes surfaces. Ex : rideaux ou tout autres matériaux combustibles (risques d'incendie).
- ✓ Ne pas utiliser l'appareil de chauffage à moins de 30cm d'un mur (ventilation).
- ✓ L'entretien et le nettoyage doivent être faits seulement après extinction de l'appareil de chauffage, après un refroidissement total et après avoir débranché l'alimentation électrique.
- ✓ Ne pas couper son l'alimentation électrique avant la fin de la post-ventilation
- ✓ Installer et positionner l'appareil de chauffage seulement selon les indications contenues dans ce manuel d'utilisation.
- ✓ Il y a un danger d'électrocution en cas de tentative de réparation ou d'entretien de cet appareil de chauffage ; Ne pas essayer d'entretenir ou de réparer soi même cet appareil de chauffage. Cet appareil de chauffage doit être entretenu et réparé uniquement par un technicien qualifié et expérimenté.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Pour l'utilisation de l'appareil de chauffage, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque de brûlures, de feu, de décharge électrique, de blessures ou de dommages aux personnes ou matériels

- ✓ Ne pas couvrir ou ne pas stocker aucun objet, substance ou matière sur l'appareil de chauffage lorsqu'il fonctionne.
- ✓ N'immerger aucune pièce de l'appareil de chauffage dans l'eau et/ou aucun autre liquide.
- ✓ Tenir éloigné le cordon d'alimentation et / ou la prise du dessus de l'appareil de chauffage et des surfaces de chauffe.
- ✓ Nettoyer l'appareil de chauffage seulement avec un tissu doux.
- ✓ Ne pas démonter ou tenter de réparer soi même les éléments chauffant
- ✓ Ne jamais utiliser d'ustensiles ou objets pointus à proximité de l'appareil de chauffage
- ✓ L'appareil de chauffage à besoin de contrôles et de nettoyages périodiques. Un appareil de chauffage sale ou non entretenu est un risque d'incendie potentiel.
- ✓ Ne jamais recouvrir le cordon d'alimentation électrique avec un tapis ou tous autres tissus. Cela peut être la cause d'un incendie. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé au plus tôt par un technicien qualifié et expérimenté.
- ✓ Ne pas toucher ou placer les mains devant l'élément de chauffe tandis que celui ci fonctionne pour éviter d'être brûlé.
- ✓ Le système d'alimentation en énergie électrique (circuit) doit pouvoir supporter un minimum de 44 A - 400 V pour l'appareil de chauffage XX
Voir également les caractéristiques techniques page suivante.
- ✓ Le raccordement électrique doit être correctement réalisé suivant les règles et normes en vigueur.
- ✓ L'appareil de chauffage doit être utilisé dans un environnement sec.
- ✓ Ne pas placer l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine. Ne pas utiliser l'appareil de chauffage à l'extérieur.
- ✓ Veuillez s'assurer que l'appareil de chauffage repose sur la terre plate et stable pour éviter toute chute.
- ✓ Ne pas utiliser l'appareil de chauffage avec un raccordement électrique sur une multiprise. (voir instructions pour le raccordement électrique)
- ✓ Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant.
- ✓ Ne pas utiliser cet appareil de chauffage avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui permettrait de le mettre sous tension automatiquement.

1. Description du produit:

Ce produit est un générateur d'air chaud pulsé mobiles fonctionnant exclusivement sur une alimentation électrique.

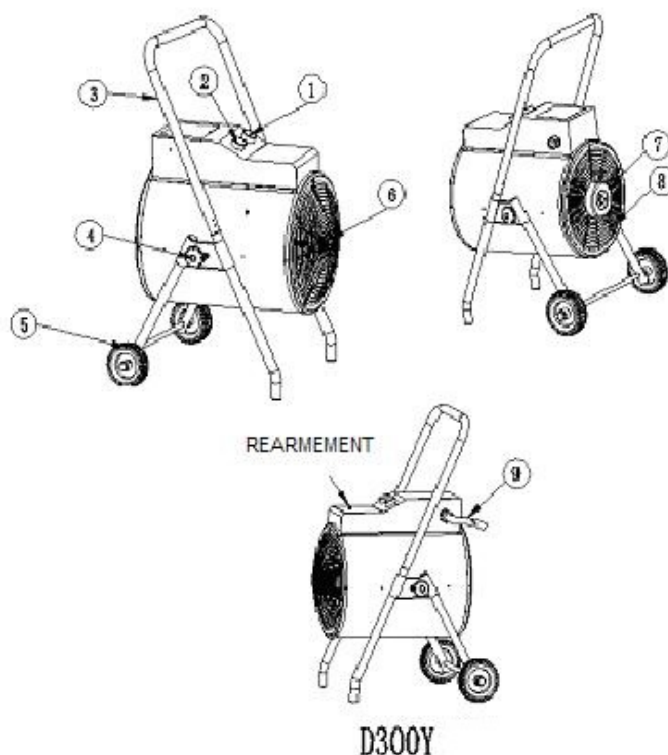
Maniables, robustes, simples d'utilisation et ne nécessitant aucun entretien, ils permettent de chauffer des locaux fermés, des ateliers, des pièces de réception, des volumes de stockage, des chantiers... sans installation contraignante et en évitant les difficultés d'approvisionnement ou de stockage de carburant.

Ne dégageant ni odeur ni gaz de combustion, ils délivrent une chaleur saine et peuvent être utilisés dans les locaux fermés, les zones confinées ou en sous-sol, ainsi que dans les locaux où la présence d'une flamme est indésirable

2. Caractéristiques techniques

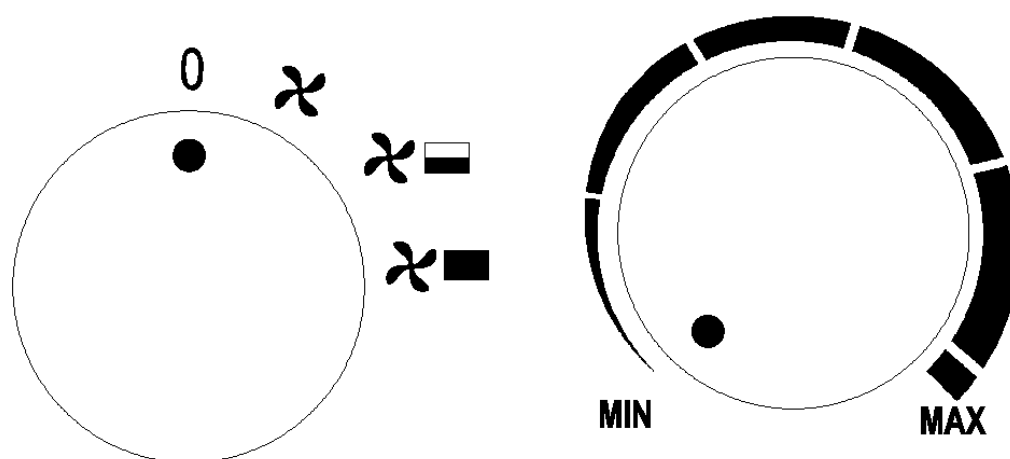
MODELE	C31
Type	D300Y
Tension / fréquence:	400 V ~3 50 Hz
Puissance:	30 kW
Débit d'air	1440 M ³ /H
Intensité absorbée	43.5 A
fonctions	0,ventilation, 15 kw, 30 kW
Plage de fonctionnement	0°C – 70°C
Dimension:	637 x 585 x 571 mm
Poids:	30 kg

Description



- (1) Bouton de l'interrupteur (2) Thermostat (3) poignée (4) molette de réglage
(5) Roues (6) grille avant (7) moteur (8) grille d'aspiration (9) Cordon d'alimentation

Panneau de commande



Le sélecteur de puissance 4 positions, le premier niveau : ventilation seule, le deuxième niveau : 15 KW et troisième niveau : 30 K W.

le thermostat d'ambiance réglable de 0 a 70°C

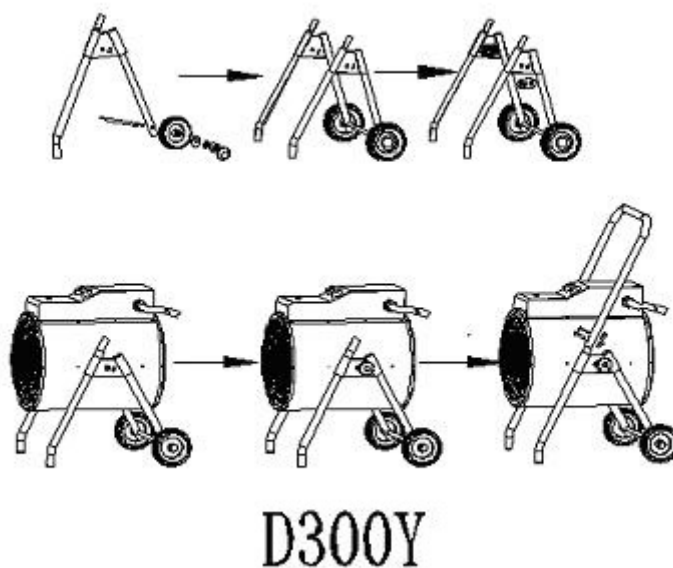
3. Réception :

Enlever tous les matériaux d'emballage à l'intérieur et en dehors de l'appareil de chauffage avant de l'employer. Ne pas oublier de respecter l'environnement en veillant au recyclage des matériaux utilisés pour le conditionnement de l'appareil.

L'appareil de chauffage doit être installé sur des surfaces planes et pleines.

Laisser un dégagement d'un mètre minimum autour de l'appareil de chauffage et cela sur n'importe quelle surface de côté de l'appareil de chauffage.

4. Montage



1. montez sur l'essieu 1 rondelle crantée Ø 8, 1 rondelle plate Ø 8, M8 écrou, la roue, montez le tout sur le premier support
2. montez le second support et l'ensemble roue, rondelle, écrou
3. placer le générateur et fixer le a l'aide des molettes M8x43.5
4. montez la poignée et fixer la a l'aide des 4 vis M5x37

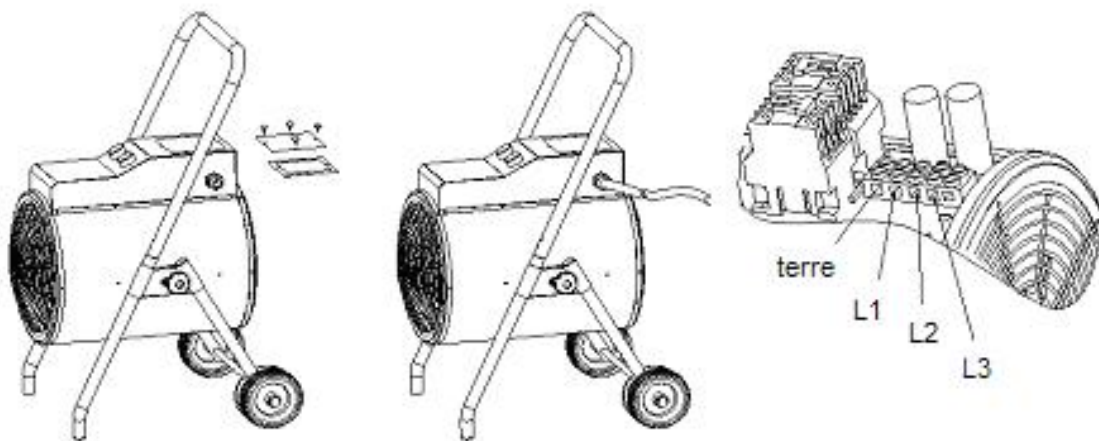
5. raccordement électrique (uniquement pour D300Y):

L'usage de rallonges électrique et / ou de multiprises est interdit.

Si vous devez remplacer le câble d'origine, merci de prendre en compte les pertes en ligne dues à la longueur du câble et de consulter le tableau ci dessous

La responsabilité de la Sté SOVELOR ne peut être engagée en cas de dommage aux biens et/ou aux personnes faisant suite à toute modification du câble d'origine.

Le tableau d'aide à la sélection d'une section de fils en fonction de la longueur de câble (et des intensités absorbées) est : **Donné à titre indicatif, ne remplace pas une étude approfondie par un électricien dûment qualifié.**



Les appareils de chauffage sont équipés d'une prise de terre :

Mise à la terre obligatoire et protection de la ligne électrique d'alimentation par disjoncteur différentiel.

Le système d'énergie électrique (circuit) doit pouvoir supporter AU MINIMUM l'intensité absorbée par l'appareil de chauffage et le raccordement électrique doit être correctement installé et raccordé selon toutes les règles et normes en vigueur. Pour une utilisation appropriée, aucun autre appareil ne doit être installé ou raccordé sur le même circuit électrique que celui de l'appareil de chauffage.

Consulter un électricien dûment qualifié et expérimenté si les instructions ne sont pas complètement comprises ou si le doute existe pour savoir si l'appareil de chauffage est correctement installé.

6. Mise en service

Avant d'installer l'appareil de chauffage, lire attentivement la notice suivante et également les instructions relatives à la sécurité.

Tournez le thermostat sur "Max" et le sélecteur en pleine puissance. Lorsque la température ambiante atteint la valeur désirée, tourner le thermostat vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

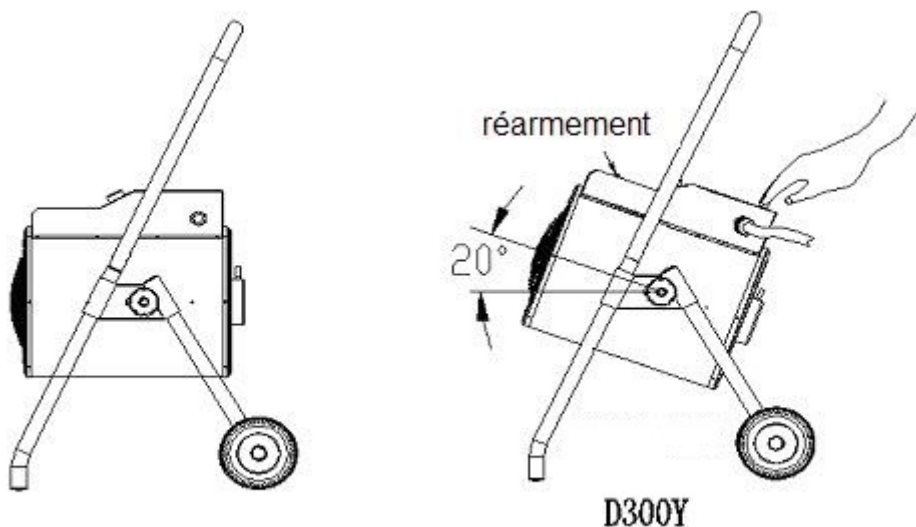
Le thermostat s'allumera et s'éteindra automatiquement en fonction de la valeur de consigne et maintiendra constante la température ambiante.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, vous remarquerez peut-être une légère émission de fumée. C'est tout à fait normal. L'élément chauffant est en acier et est revêtu d'une couche d'huile de protection pour la production.

Après l'utilisation tournez le thermostat sur la position MIN et tournez le sélecteur au niveau du ventilateur, laissez l'appareil refroidir pendant deux minutes. Pour les appareils avec fonction de temporisation d'arrêt, même l'interrupteur d'alimentation sur 0, le refroidissement peut se remettre en route. Le temps de ventilation dépend de la température ambiante. Pour 20 °C = 3-4 minutes.

NE JAMAIS COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE DE L'APPAREIL AVANT L'ARRET COMPLET DU VENTILATEUR : RISQUE DE PASSAGE EN SECURITE DE SURCHAUFFE

Réglage de l'angle d'inclinaison:



L'utilisateur peut régler l'angle de soufflage, entre 0 et 20 degrés. Pour cela desserrer les deux molettes du châssis et basculer le générateur dans la position souhaitée

7. Nettoyage et entretien

TOUJOURS DÉBRANCHER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE ET ÊTRE SÛR QUE LE DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE AI REFROIDI À LA TEMPÉRATURE AMBIANTE AVANT LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN.

Pour maintenir l'aspect de votre de l'appareil de chauffage, ne jamais employer des produits d'entretien abrasifs tels que de puissant solvant de nettoyage, des garnitures de récurage, des garnitures de laines en acier ou des détergents avec des granules, etc...

Pulvériser l'eau sur un tissu doux ou une éponge et puis nettoyer.

Éviter d'actionner l'appareil de chauffage avant que toute pièce de l'appareil de chauffage ne soit pas complètement sèche pour réduire le risque de brûlures, de feu, d'électrocution, de blessures ou de dommages.

Pour obtenir l'efficacité maximum de l'appareil de chauffage, nous recommandons que ce qui suit soit fait au moins une fois par an:

Pulvériser un jet d'air convenablement réglé et approprié afin d'enlever poussière et saleté de l'appareil de chauffage qui se sont accumulées sur les éléments de chauffe.

Stocker l'appareil de chauffage dans un endroit sec et sans poussière sous une couverture appropriée et être sûr que la surface réfléchissante et les éléments de chauffe de l'appareil de chauffage soient protégés contre n'importe quels dommages possibles.

8. Informations sur la garantie

Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation 1 an, à partir de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.

Les réparations sous garantie ne pourront être effectuées que par un centre de service agréé. Lorsque vous faites une réclamation en vertu de la garantie, la facture d'achat d'origine (avec la date d'achat) doit être fournie.

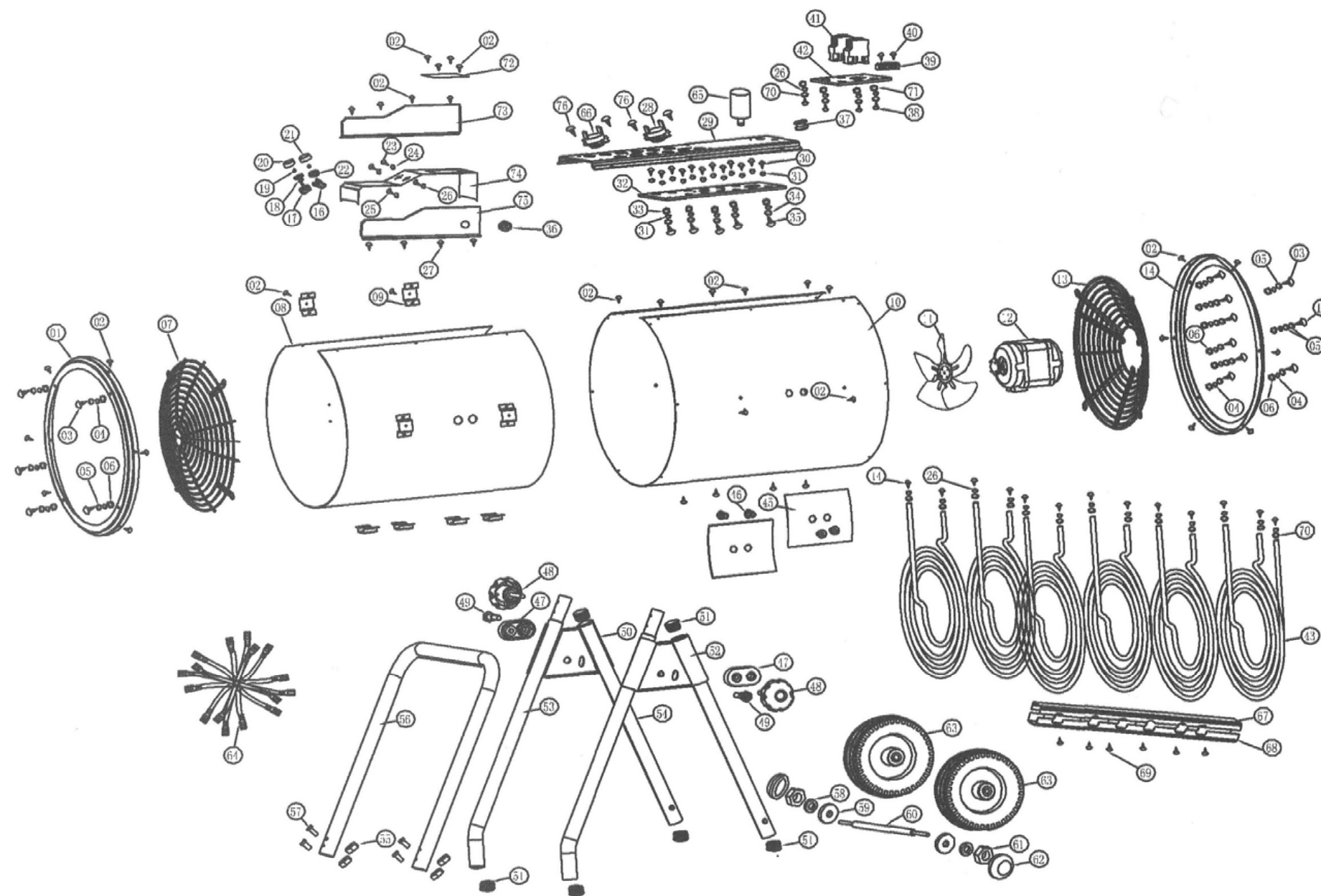
La garantie ne s'applique pas en cas de:

- L'usure normale
- Mauvaise utilisation, par exemple une surchauffe de l'appareil, l'utilisation d'accessoires non approuvés
- Recours à la force, les dommages causés par des influences extérieures
- Les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, par exemple connexion à une alimentation secteur inadéquate ou non-respect des instructions d'installation
- Appareils partiellement ou totalement démontés

Mise au rebut de ce produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine élimination incontrôlée des déchets, les recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour remettre votre appareil usagé, s'il vous plaît utiliser le retour et les systèmes de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sûr l'environnement.



Rep.	Désignation	Rep.	Désignation
1	Bride grille de soufflage	39	Connecteur
2	Vis	40	Vis
3	vis	41	Relais
4	Rondelle	42	Support relais
5	Rondelle	43	Résistance (unitaire)
6	Ecrou	44	Vis
7	Grille de soufflage	45	Platine
8	Doublage chambre	46	Ecrou
9	Platine de fixation doublage	47	Platine fixation brancard
10	Carrosserie principale	48	Poignée de serrage
11	Hélice	49	Vis de blocage platine
12	Moteur ventilateur	50	Brancard droit
13	Grille d'aspiration	51	Bouchon pour pied
14	Bride grille aspiration	52	Brancard gauche
15	Ecrou	53	Tube incurvé
16	vis	54	Tube droit
17	interrupteur	55	Ecrou
18	joint	56	Poignée
19	Ressort	57	Vis
20	Bouton sélecteur	58	Rondelle
21	Bouton Th. d'ambiance	59	Rondelle
22	joint	60	Axe de roues
23	Vis	61	Ecrou
24	Rondelle	62	Cache
25	Vis	63	Roues
26	Rondelle	64	Faisceau
27	Vis	65	Condensateur
28	Thermostat	66	Thermostat
29	Support	67	Goulotte supérieure
30	Vis	68	Goulotte inférieure
31	Rondelle	69	Vis
32	Platine	70	Rondelle
33	Ecrou	71	Ecrou
34	Rondelle	72	Couvercle
35	Vis	73	Panneau gauche
36	Passe fil	74	Panneau supérieur
37	Passe fil	75	Panneau droit
38	Vis	76	Vis

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence du modèle: **C31**

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	30	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	15	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	30	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				puissance thermique réglable par ventilateur	
À la puissance thermique nominale	eI_{max}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	
À la puissance thermique minimale	eI_{min}	N/A	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	eI_{SB}	N/A	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
				contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				option contrôle à distance	Non
				contrôle adaptatif de l'activation	Non
				limitation de la durée d'activation	Non
				capteur à globe noir	Non
				Coordonnées de contact	

NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing.

Dantherm S.p.A.

Via Gardesana 11, -37010-
Pastrengo (VR), ITALY

Dantherm S.p.A.

Виа Гардесана 11, 37010
Пастренго (Верона), ИТАЛИЯ

Dantherm Sp. z o.o.

ul. Magazynowa 5A,
62-023 Gądk, POLAND

Dantherm Sp. z o.o.

ул. Магазинова, 5А,
62-023 Гадки, ПОЛЬША

Dantherm SAS

23 rue Eugène Hénaff - CS 80010
69694 VENISSIEUX, Cedex, FRANCE

Dantherm SAS

23 ул. Евгения Хенаффа – ЦС 80010
69694 ВЕНИСЬЕ, Цедекс, ФРАНЦИЯ

Dantherm LLC

ul. Transportnaya 22/2,
142802, STUPINO, Moscow region, RUSSIA

ООО «Дантерм»

Ул. Транспортная, 22/2,
142802, г. Ступино, Московская обл., РФ

Dantherm China LTD

Unit 2B, 512 Yunchuan Rd.,
Shanghai, 201906, CHINA

Dantherm China LTD

Юньчуань роад, 512, строение 2В,
Шанхай, 201906, КИТАЙ

Dantherm SP S.A.

C/Calabozos, 6 Polígono Industrial, 28108
Alcobendas, Madrid, SPAIN

Dantherm SP S.A.

Ц/Калабозос, 6 Полигоно Индустриал, 28108
Алкобендас, Мадрит, ИСПАНИЯ